

# *l'Outre-Forêt*

REVUE DU CERCLE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE  
DE L'ALSACE DU NORD



## DOSSIER

### 1916 et la première guerre mondiale :

- le « monument aux clous » de Wissembourg,
- le 60er I.R. à Bois-le-Prêtre,
- guerre et santé publique

---

Souvenir d'Eschbach

---

Nouveau Windstein

---

Kuhnmünch à Pechelbronn

---

Dom Calmet à Wissembourg

---

Sœurs de Ribeauvillé et  
francisation en 1918





*Les prises de vue aériennes ont été réalisées gracieusement en juillet 2016, grâce à un drone, par Jean-Christophe Matz (phasmejc@hotmail.fr)*

## La valorisation touristique du Nouveau Windstein

Alain Kieber

La dynamique autour des châteaux-forts en Alsace semble être sur de bons rails. De nombreux bénévoles s'activent depuis de très nombreuses années pour l'entretien et la restauration de ces sites au caractère patrimonial indéniable. Les « institutions » ont embrayé ces initiatives pour une valorisation globale de ce patrimoine : la route des châteaux est ainsi née très récemment et un itinéraire pédestre reliant les principales curiosités a été balisé du nord au sud de l'Alsace.

Au nord de Niederbronn-les-Bains et au cœur du Parc naturel régional des Vosges du nord, le Nouveau-Windstein intègre pleinement cette démarche. Depuis près de 15 ans, l'équipe bénévole des « veilleurs de châteaux » fait la promotion de ce château : travaux d'entretien, sondages archéologiques, animations et visites guidées ainsi que la publication d'un livre de présentation. Nous avons eu l'occasion d'en parler dans cette revue en 2011 et en 2014 (numéros 154 et 168).

En 2016, un ensemble d'équipements touristiques a été inauguré le dimanche 24 avril en présence de Frédéric Reiss, député de la circonscription de Wissem-

bourg ; de Nathalie Marajo-Guthmuller et Rémi Bertrand, conseillers départementaux, de Hubert Walther, conseiller régional, et de Fernand Feig, président de la communauté de communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

La traditionnelle coupure de ruban a eu lieu à l'entrée du Nouveau-Windstein au bout de la passerelle, après l'allocution du maire de Windstein, André Isel. La parole fut ensuite donnée au baron Gilbert de Turckheim et à Alain Kieber, avant la visite des équipements du palais supérieur. Venu nombreux, le public a pu découvrir l'exposition installée par les « veilleurs » dans une atmosphère bien fraîche (à peine 3°C) et ensoleillée. Les « légères » giboulées de neige n'ont pas altéré la bonne humeur qui marquera les annales de la commune et de l'histoire du Nouveau-Windstein ! Un vin d'honneur a conclu la matinée inaugurale.

Mais revenons un peu en arrière. En juillet 2010, l'accès au palais supérieur a dû être condamné : l'escalier en bois était vermoulu. La montée n'était plus sécurisée et la structure d'une vingtaine d'années a été démontée. A l'entrée du Nouveau-Windstein, des sondages archéo-





Toutes les photos et croquis sont de l'auteur

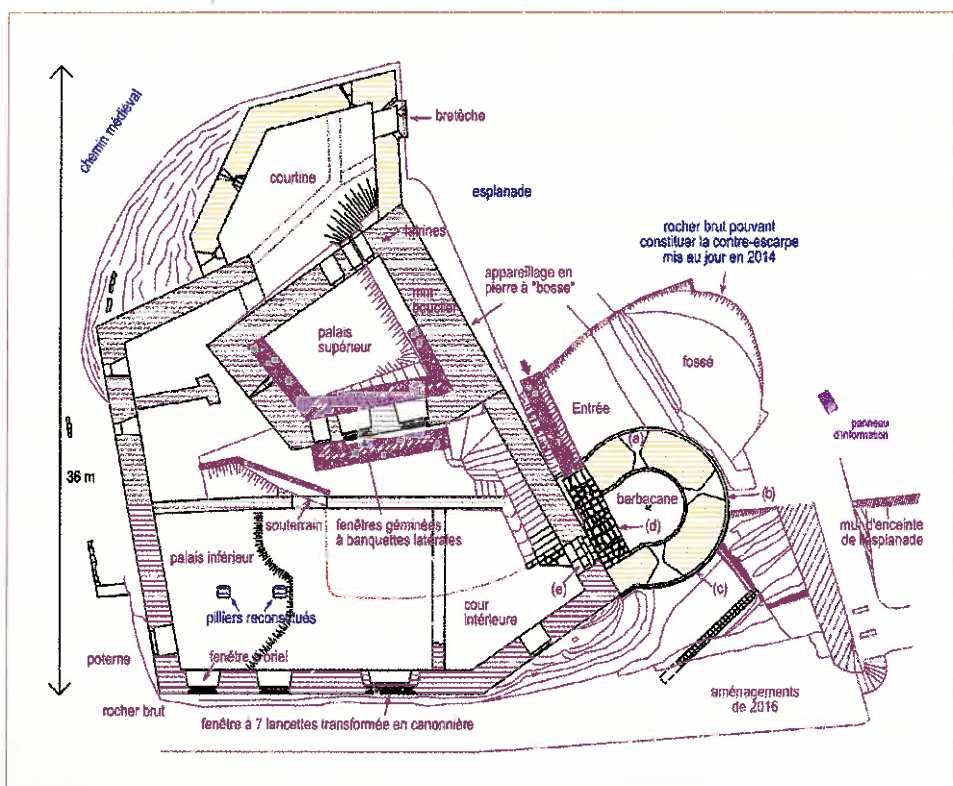
logiques ont été effectués par les bénévoles avec l'appui scientifique de la DRAC-Alsace (Direction régionale des Affaires culturelles) dans et autour de la barbacane<sup>1)</sup> entre 2011 et 2016. Le fossé défensif devant l'entrée historique du château a été dégagé. Mais, du fait de ces travaux de valorisation de la barbacane (ce type d'ouvrage encore conservé est très rare en Alsace), la visite du site était plus compliquée : le visiteur devait descendre dans le fossé souvent en eau, puis monter les marches d'un escalier assez sommaire et instable avant de gagner la barbacane. La progression dans l'autre sens était également périlleuse.

Sous l'impulsion des «veilleurs du Nouveau-Windstein», un projet global d'équipement touristique émerge progressivement en 2014 avec pour objectifs de :

- permettre la visite et la découverte en toute sécurité du Nouveau-Windstein particulièrement bien entretenu et mis en valeur,

- intégrer le plus discrètement possible ces équipements dans le château, tout en respectant la logique architecturale du Nouveau-Windstein et en minimisant les impacts,
- installer des équipements qui perdurent et qui résistent aux conditions météorologiques et climatiques (neige, pluie, humidité, etc.).

Différents experts techniques se sont entendus pour concilier au mieux ces objectifs en retenant la solution d'équipements métalliques. Ces structures galvanisées résistent mieux que le bois aux aléas climatiques. Le thermolaquage des supports se fond bien dans une architecture construite en grès rose des Vosges du nord. La discrétion est recherchée par un «barreaudage» allégé et des marches et des cheminements en caillebotis. L'ensemble des équipements se présente sous ces caractéristiques pour garder une homogénéité à l'échelle du château.



Par convention avec le groupement forestier Vosges Nord, propriétaire du site, la commune de Windstein a porté le projet en prenant la maîtrise d'ouvrage. Elle a également réussi le montage financier du projet, dans une période où l'argent public se fait très rare. La société Willem de Gumbrechtshoffen était chargée des travaux.

Je tiens à remercier tous nos partenaires pour leur participation et leur implication : la commune de Windstein, le groupement forestier Vosges Nord, la Drac-Alsace et le conseil départemental du Bas-Rhin. Le conseil régional d'Alsace, la communauté des communes du Pays de Niederbronn-les-Bains, l'association Windstein-Animations et le député Frédéric Reiss ont également apporté leur



concours financier à ce projet ambitieux et durable. À l'entrée du château, une plaque inaugurale discrète a été apposée pour remercier les différents partenaires de leur soutien.

Les équipements du Nouveau-Windstein installés en 2015 sont représentés sur le croquis ci-joint :

- la passerelle qui enjambe le fossé devant la barbican,
- le garde-corps du passage vers la courtine, au pied du palais supérieur,
- l'escalier d'accès au logis supérieur,
- la coursive au second étage du palais supérieur,
- un panneau d'information à l'entrée du site.

Le Nouveau-Windstein est le seul château à disposer aujourd'hui de ce type d'équipements en Alsace du nord. Quelques ruines de la proche Moselle comme le Waldeck, le Ramstein ou le Falkenstein ont également fait l'objet de travaux de même nature, de bonnes idées qui ont inspiré notre projet !

#### 1.

- La passerelle devant la barbican permet d'enjamber le fossé dégagé en 2013-2014. D'une portée de 7 m environ, la passerelle s'appuie d'un côté sur le seuil de la porte de la barbican et, de l'autre, sur le rocher de la contrescarpe.

- Les garde-corps sont vissés sur les côtés de la structure ce qui permet de garder une plus grande largeur : la passerelle devant la barbican du Nouveau-Windstein présente une largeur de 1,20 m ! Le cheminement se fait sur caillbotis intégrés dans la structure porteuse pour éviter tout ressaut.

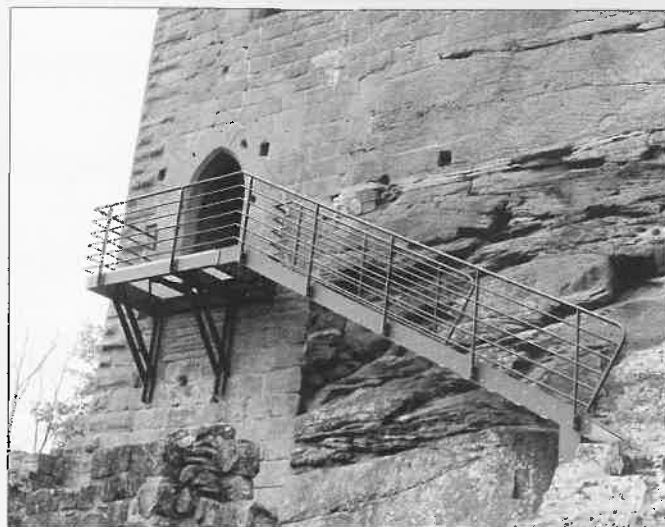
- Le cheminement final correspond au niveau du dallage de la barbican dégagé par les veilleurs en 2012-2013. Du côté de la contrescarpe, des aménagements ont été réalisés devant cette passerelle. L'accès de plain-pied depuis le parking au col entre les deux châteaux jusqu'au milieu du palais inférieur du Nouveau-Windstein est maintenant possible !

#### 2.

- Un garde-corps sécurise le passage assez étroit au pied du palais supérieur. Les anciens ancrages d'une première protection disparue depuis près de trente ans ont été réutilisés. La longueur totale de ce garde-corps est de 11,80 m.

#### 3.

- Un escalier permet d'accéder à la partie la plus haute du château. Le palais était en effet inaccessible depuis juillet 2010. Une plate-forme (2,40 m x 1,20 m) est installée, en reprenant les anciennes fixations. La porte d'entrée se situe à environ 4 m au-dessus du pied du palais.



- Deux jambes de force consolident la structure sur laquelle repose l'escalier qui compte 16 marches. Ces caillebotis sont larges de 35 cm et longs de 90 cm, ce qui permet une bonne tenue et une bonne adhérence. La faible pente de l'escalier permet une progression aisée et sécurisée dans le sens de la montée comme dans la descente.
- L'escalier d'une longueur de 5.60 m est scellé sur le rocher en respectant les ancrages historiques. Le même principe de déport des garde-corps sur le flanc de la structure porteuse permet de gagner un peu de largeur : l'escalier d'accès au palais supérieur est large d'un mètre.

#### 4.

Tous ces équipements permettent dès lors d'accéder à la coursive du palais supérieur. Cette structure insolite permet de monter jusqu'au second niveau du logis. Depuis les trois baies parfaitement conservées, le visiteur découvre le panorama exceptionnel sur la vallée du Schwarzbach, les vestiges des forges de Jaegerthal et, par temps clair, la flèche de la cathédrale de Strasbourg au-delà de la forêt de Haguenau.

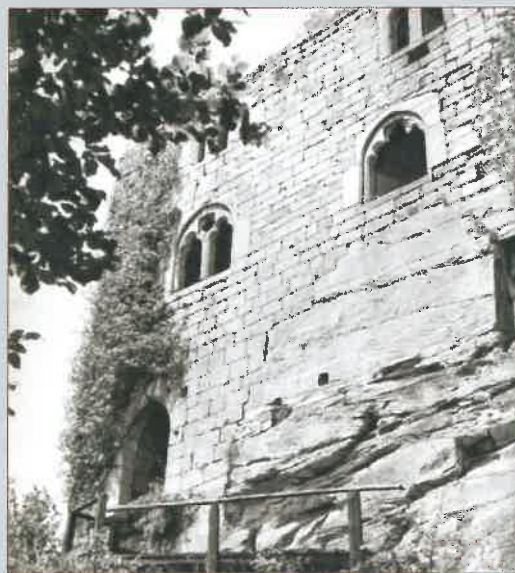
- Cette structure a été installée au même niveau que la dalle historique. Des consoles reposent sur les corbeaux et les

caissons inter-consolles sont fixés à ces derniers et au parement. Pour l'ensemble de la coursive, 12 caissons, tous de dimensions différentes, ont dû être préparés en atelier. La coursive est large d'environ 90 cm. L'ensemble de cette structure pèse environ 850 kg.

- L'accès à cette coursive perchée à environ 6,50 m du seuil de la porte d'entrée du palais supérieur se fait grâce un escalier qui compte 19 marches. La pente de cet escalier est plus forte, mais les marches présentent toujours de bons appuis. Les marches sont larges de 20 cm et longues de 70 cm. La montée est au minimum large de 80 cm.
- L'installation d'un portique et échafaudage a été nécessaire pendant les travaux pour acheminer et installer ces structures. L'accès ayant été rétabli après plus de cinq années, le palais supérieur a été complètement débroussaillé et réaménagé. Les baies ont été sécurisées par la pose de garde-corps.
- Le passage au pied de l'escalier pour accéder à la coursive a été sécurisé par une rambarde sur une longueur de 2.50 m environ. Le caillebotis est large de 30 cm et le passage de 60 cm environ. Trois points d'ancrage dans le grès relativement friable à cet endroit ont été nécessaires.







*L'accès au logis du Nouveau-Windstein a toujours été une préoccupation.  
Les photographies prises au début du XX<sup>e</sup> siècle laissent deviner une structure en bois  
cachée derrière une végétation assez dense.*

*Un visiteur et passionné a transmis des photos un peu plus récentes datées de 1969.  
Lors d'une sortie, les jeunes scouts découvrent le palais supérieur.  
À l'intérieur, l'ancienne coursive en bois est encore en place.*









5.

Un panneau d'information a été installé à l'entrée du site. Le panneau rectangulaire de dimensions 40 x 60 cm est installé sur un pupitre incliné pour permettre une meilleure lecture. Le visiteur pourra y découvrir le plan du site ainsi que les principales références historiques quant à la construction du Nouveau-Windstein.

Les travaux pour l'installation des équipements touristiques se sont achevés en novembre 2015.

En 2016, les travaux de valorisation archéologique de la barbacane se sont terminés sur le versant sud, soit du côté du village. Le pied de la tour d'artillerie est maintenant complètement dégagé. L'assise de la barbacane est désormais plus compréhensible.

Ces travaux ont monopolisé l'équipe des bénévoles durant le premier semestre 2016. 150 m<sup>3</sup> de terres et de gravats ont été dégagés. L'élévation développée du parement extérieur de la barbacane a ainsi pu être complétée. Un tiers de la tour conservée actuellement a été mis au jour entre 2011 et 2016.

Un sentier de découverte faisant le tour complet du Nouveau-Windstein a été aménagé, de même qu'une plate-forme offrant au visiteur une vue imprenable, au premier plan sur la barbacane et le palais inférieur, au second plan sur le logis adossé au mur bouclier.

Les photos prises par drone en juillet 2016 permettent un point de vue insolite de la barbacane et des travaux réalisés à proximité ainsi que des équipements touristiques installés en 2015. Ces prises de vue ont été réalisées peu avant la fin des travaux côté sud.

Le Nouveau-Windstein constitue une étape incontournable sur le sentier de grande randonnée du GR 53. Le « chemin des châteaux-forts d'Alsace » passe également au château depuis avril 2016. Un balisage spécial a été mis en place par le Club Vosgien.

### Quinze ans de travaux d'entretien et de valorisation

La fin des travaux de dégagement de la barbacane et la longue attente pour la réouverture de

l'accès au logis me permettent de tirer un bilan de nos quinze années de bénévolat passées à l'entretien et à la valorisation du Nouveau-Windstein.

La dynamique initiée par les « veilleurs de châteaux » notamment au Nouveau-Windstein a permis de fédérer les nombreux acteurs en un objectif commun : faire connaître ce patrimoine exceptionnel et, en associant au maximum les habitants des environs à notre démarche, faire en sorte qu'il attire un nombreux public familial, celui d'Alsace et du proche Palatinat notamment, mais aussi les touristes de passage, ainsi qu'un public plus averti !

Il convient aussi de remercier tous les partenaires techniques, scientifiques ou financiers, tous les bénévoles qui consacrent beaucoup de temps et d'énergie aux ruines du Nouveau-Windstein, sans oublier les commerces locaux qui font connaître notre livre<sup>2)</sup>.

J'espère enfin que la dynamique née autour du Nouveau-Windstein se poursuivra encore de nombreuses années !

#### Note :

- 1) Une barbacane est un terme générique qui désigne un ouvrage extérieur relié à la construction principale. Cet ouvrage se présente sous la forme d'une tour circulaire au Nouveau-Windstein.
- 2) Cet ouvrage peut être commandé auprès de : [alain.kieber@wanadoo.fr](mailto:alain.kieber@wanadoo.fr)

